PROVISIONAL

S/PV.2941
20 September 1990

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفياً مؤقتاً للجلسة الخامسة والأربعين بعد الألفين والتسعين

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الخميس ، ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، الساعة ١٨٠٠

(اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

الرئيس : السيد فورونتسوفالاعضاء :

السيد تاديسى	اشيوبىا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد بغيبينى أديتو نرنغفيا	زائير
السيد لى داويو	الصين
السيد بلان	فرنسا
السيد تورنود	فنلندا
السيد فورتيفيه	كندا
السيد الاركون دي كيسادا	كوبا
السيد انيت	كوت ديفوار
السيد بنيدالوسا	كولومبيا
السيد رجالي	ماليزيا
المملكة المتحدة لبريطانيا
السير ديفيد هانلى	العظمى وايرلندا الشمالية
السيد بيكرينغ	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد الاشطل	اليمن

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي الا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٨/١٠

اقرار جدول الاعمال

اقرر جدول الاعمال .

الحالة في كمبوديا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الروسية) : يبدأ مجلس الامن الان نظره في البند المدرج على جدول اعماله .

يجتمع المجلس بناء على التفاهم الذي توصل اليه في مشاوراته السابقة . معرفة على اعضاء المجلس الوثيقة ٢١٨٠٠/٥ التي تتضمن تم مشروع قرار أعد اثناء المشاورات التي اجرتها المجلس .

اود ان استرع انتباه اعضاء المجلس الى الوثائقتين التاليتين : ٥/٢١٦٨٩ ، رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/اغسطس ١٩٩٠ موجهة الى الامين العام من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الامريكية ١ و ٥/٢١٧٣٢ ، رسالة مؤرخة في ١١ ايلول/سبتمبر ١٩٩٠ موجهة الى الامين العام من الممثلين الدائمين لاندونيسيا وفرنسا لدى الامم المتحدة .

اتفق اعضاء المجلس خلال المشاورات على عدم اجراء مناقشة بشأن هذه المسألة وعلى عدم الإدلاء ببيانات قبل التصويت وبعده .

افهم ان المجلس مستعد الان لإجراء التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . ولذا لم اسمع اعتراضا اطرح الان مشروع القرار للتصويت .

نظراً لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

أجري التصويت برفم اليد .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اشيوبيا ، رومانيا ، زائير ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كوبا ، كوت ديفوار ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليمن .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : كان هناك ١٥ صوتاً مؤيداً ،
وبذلك يكون مشروع القرار قد اعتمد بالإجماع باعتباره القرار ٦٦٨ (١٩٩٠) .
وبهذا يكون مجلس الأمن قد انتهى من المرحلة الحالية من النظر في البند
المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/١٥